

unidad

MENSUEL DE LA C.G.T. POUR LES TRAVAILLEURS ESPAGNOLS

En el próximo número :
LA CONDICIÓN
DE LA MUJER
TRABAJADORA
EN FRANCIA
Y EN ESPAÑA

N° 70 - Noviembre 1976 - 1 F

12 NOVIEMBRE HUELGA Y MANIFESTACIONES EN ESPAÑA



éditorial

Reflexionando bien, la necesidad de vivir y trabajar es cada vez más difícil de satisfacer cuando se es un asalariado. Incluso parece demagógico cuando decimos que debe ser garantizada a todos.

¿Cómo explicar a las centenas de millares de jóvenes que salen de la escuela, 700 000 este año, de los cuales cerca de 80 000 hijos de trabajadores inmigrados, que no hay sitio para ellos? ¿Cómo explicar el cierre de fabricas casi nuevas?

Cómo comprender que con un diploma se encuentra uno trabajando como peon?

Ciertas gentes, a través de los grandes medios de información (prensa, radio, televisión...) acon-

sejan la espera. Esta situación es pasajera - dicen -, mañana vendrá la « reprise ». Es necesario vencer la inflación, el paro, las desigualdades... Después la situación será mejor...

! Basta de engaños! Es preciso actuar contra las fechorías de la patronal.

Desde 1968 el poder de compra de los trabajadores ha bajado el 8 % mientras que la producción ha aumentado el 35 % y la productividad el 48 %.

Cada mes, el obrero inmigrado envía la paga a su país pierde en el cambio; el que tiene la familia en su tierra pierde en los subsidios familiares; el que tiene su familia en Francia no tiene derecho a la reducción S.N.C.F. y otras bonificaciones.

Se nos dice de hacer sacrificios y esperar, al mismo tiempo que M. Dassault no se conmueve por la pérdida de 800 millones de A.F., suma que un obrero emplearía cerca de 400 años para ganarla.

Por consecuencia, para combatir las dificultades de la vida, para imponer la igualdad de derechos ya que tenéis la igualdad de deberes, para conseguir el aumento real del poder de compra, para que el trabajo sea garantizado a todos, no hay que esperar. Proseguid la acción, juntos los trabajadores franceses y los inmigrados. Ocupad vuestro puesto en las manifestaciones organizadas en común por la C.G.T. y la C.F.D.T.

unidad

Sommaire

- Page 2
CRONICA JURIDICA
Chronique Juridique
- Page 3
DESPUES DEL 23 DE OCTUBRE
Après le 23 octobre
- Page 4
HOMBRES,
NO BESTIAS
Des hommes,
non des bêtes
- Page 5
VIDA
DE LA EMIGRACIÓN
He perdido un año
Vie de l'immigration
J'ai perdu une année
- Page 6
BAMAKO - COLOMBO
- Page 7
CINEMA - CULTURA
Cinéma - Culture
- Page 8
ESPAÑA : LA UNIDAD
DE LA OPOSICIÓN
SE CONSOLIDA
Espagne :
L'unité de l'opposition
se consolide

CRONICA JURIDICA

● LA DURACIÓN DEL TRABAJO EN LA CONSTRUCCIÓN Y EN LOS TRABAJOS PUBLICOS

La duración media semanal no puede exceder de 45 horas de trabajo efectivo en e. curso de un semestre civil.

Bien entendido y conforme a la ley las horas suplementarias deben ser aumentadas de un 25 % a partir de 40 horas hasta la 48 y de un 50 % a partir de la 49 hora (por semana trabajada).

El horario a efectuar debe ser fijado y comunicado a todos los asalariados, tanto en los tajos que en la sede de la empresa.

La semana de trabajo es de 5 días consecutivos. El descanso semanal debe corresponder a una duración de 48 horas (donde uno es el domingo y el otro el sábado, salvo en casos que pueden ser domingo y lunes).

En el caso de trabajos urgentes a efectuar, durante los días de descanso, los obreros beneficiaran de un reposo compensador de una duración igual a las horas trabajadas en estos días.

Todas estas disposiciones son aplicadas desde el 1° de Julio 1976, a la excepción de ciertos trabajos particulares: renovación de vías ferroviarias, trabajos en subterranos, reparación urgentes de carreteras y trabajos en montaña.

La aplicación de estas disposiciones deberán ser efectivas lo más tarde el 1° de Enero de 1977.

● TODO PATRON DEBE RESPETAR EL SALARIO MINIMO GARANTIZADO

Desde la entrada en vigor de la ley del 11 de Febrero de 1950, los salarios del sector privado son en principio fijados entre los obreros y los patrones.

Sin embargo los patrones no pueden pagar los trabajadores menos de un minimo horario fijado por el S.M.I.C. (salario minimo interprofesional de crecimiento).

Todo patron es legalmente obligado de respetar:

— 1° La minima horaria de jornal fijado por el S.M.I.C. en vigor.

— 2° La remuneración mensual minimal garantizada en caso de reduccion de horario

de la duración legal de trabajo (40 horas por semana).

— 3° El salario horario ó mensual minimo garantizado convencional que figura en el acuerdo de empresa o en la convención colectiva aplicable al establecimiento.

Todas estas remuneraciones minimales deben ser respetadas; estas no pueden ser inferiores al minimo del S.M.I.C. que a partir del 1° de Octubre 1976 es de 8,76 francos hora.

El no respeto del salario minimo conduce a sanciones penales. Estas pueden ser del indole de 600 francos a 1.000 francos por cada obrero ó empleado no pagado al S.M.I.C.

Los Sindicatos así como los asalariados pueden llevar delante los tribunales a los patrones que no cumplan las disposiciones vigentes, individualmente o colectivamente, bien al tribunal de instancia ó al « Consejo de Prud'hommes »; si rehusaran de aplicar el S.M.I.C. el salario fijado por la convención colectiva del establecimiento; pudiendo ser reclamados las diferencias de salarios hasta 5 años de atraso si hubiera lugar.

● LA JUBILACIÓN A 60 AÑOS DE LOS OBREROS MANUALES

Desde el 1° de Julio 1976, ciertos trabajadores manuales y aquellas obreras manuales madres de tres hijos como minimo podran beneficiar del tetiro a los 60 años, a condición de reunir ciertas condiciones:

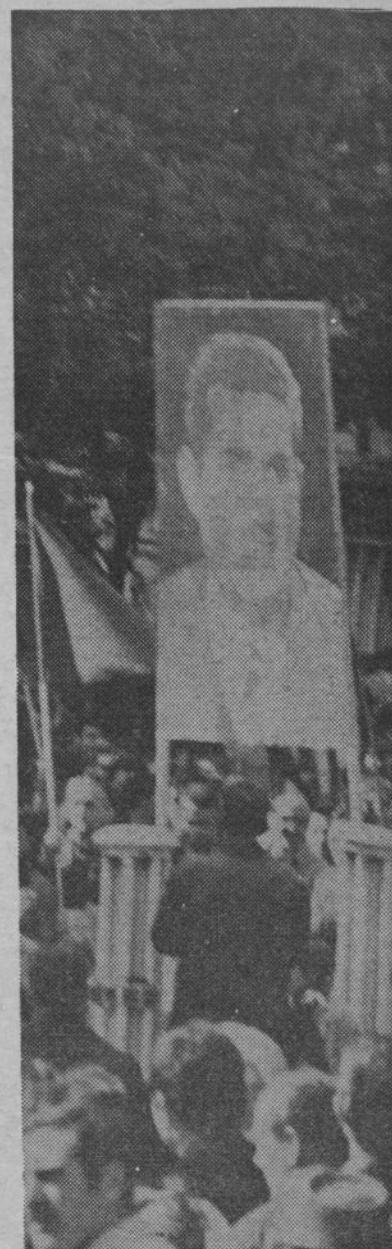
Para los trabajadores manuales que desean obtener el retiro a los 60 años, deben de cumplir las condiciones siguientes; haber efectuado un trabajo continuo en cadencia; en hornos, en tajos expuestos a las intemperies, así como en los trabajos subterranos y subacuaticos, por lo menos durante un periodo de 5 años en el curso de los 15 últimos años precedentes a la solicitud de su jubilación.

Por las madres de familia, tienen que haber ejercido un oficio manual durante 5 años como minimo en el curso de los 15 años últimos que preceden a la fecha de la liquidación de su pedida de retiro.

JUSTIFICACIONES A PRESENTAR...

El obrero concernido debe presentar al mismo tiempo de su demanda de jubilación las atestaciones debidas de su empleo extendidas por su patron o de los diferentes patrones con los cuales ha trabajado y en las que consten la duración y la actividad profesional ejercida;

En el caso de la desaparición de la empresa ó de la destrucción de los archivos, una declaración, sobre el honor, del interesado es valedera.



● CARTAS DE REDUCCION EN LOS FERROCARRILES

Después de una lucha intensa que debía conducir al Secretario de Estado por los Transportes ante la el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, nada se opone **ahora** a la entrega de cartas de reducción « familia numerosa » a los súbditos de los países miembros de la Comunidad. La C.G.T. pide a las familias interesadas que hagan las gestiones cerca de la Dirección de la S.N.C.F. y que nos pongan al corriente en caso de eventuales negativas.

Sin dejar de señalar como positivo este hecho y tomarle como un precedente que abre camino, debemos hacer constar que sigue siendo una muestra de discriminación entre los inmigrados. Unos acceden al beneficio de la reducción por familias numerosas, los de la Comunidad Económica Europea, y los otros, como es el caso de los españoles, quedarán al margen.

La C.G.T., como tiene planteado en su Carta Reivindicativa, sigue luchando para que esta reivindicación alcance al conjunto de los trabajadores inmigrados.

Los trabajadores han respondido con los jóvenes al llamamiento de la C.G.T. y de la C.F.D.T. el 23 de octubre.

La situación de dificultades que sufre la juventud que pesa sobre los jóvenes inmigrados como sobre los otros. ¿Qué porvenir tienen los jóvenes que salen de la escuela? Son actualmente más de 700.000, de los cuales 80.000 hijos de trabajadores inmigrados. Vienen a reforzar el ejército de los parados?

Cuando la vida es cada día más cara y los salarios de los jóvenes trabajadores son los más bajos, después de pagar su comida y su alojamiento

¿qué le resta al joven trabajador para distraerse, partir de vacaciones o cultivar un deporte?

Privados de una formación seria, los jóvenes trabajadores inmigrados hacen el aprendizaje de las discriminaciones y de las reacciones racistas.

Hay casos de jóvenes inmigrados, caídos en la miseria a causa del paro y que al presentarse maltraídos el la ANPE se les ha dicho simplemente «aquí no hay trabajo para individuos como tú». Ignorantes de sus derechos a una indemnización mínima, habían emprendido una busca difícil de empleo sin el menor subsidio y sin resultado. En la Bolsa de Trabajo y en

la C.G.T. han encontrado la forma de defender sus derechos.

En la jornada del 23 de Octubre han estado presentes centenas y millares de jóvenes inmigrados y la acción continúa.

Los jóvenes, que pesan mucho para las familias obreras cuando se ven suprimir los subsidios familiares, los jóvenes temporeros de la agricultura, los jóvenes de la construcción y de la metalurgia, junto con sus mayores, van a proseguir la lucha con la C.G.T. y demás organizaciones democráticas de nuestro país por el derecho a vivir y trabajar, por el derecho a porvenir mejor.

DESPUES DEL 23 DE OCTUBRE

Las tres principales organizaciones democráticas, Comisiones Obreras, U.G.T. y U.S.O., agrupadas en el seno de la «Coordinación Sindical Obrera» (C.O.S.), han lanzado una orden de huelga y manifestaciones pacíficas en toda España:

La huelga se hace contra la congelación de los salarios, el paro y los licenciamientos, la reforma sindical antidemocrática, por un aumento general de los salarios de 6000 pesetas (420 F), la desaparición del sindicato vertical, la libertad sindical, el empleo y la amnistía.

Las Comisiones Obreras estiman que esta acción será ampliamente seguida porque es una respuesta a las medidas adoptadas por el gobierno contra los intereses del pueblo trabajador. Su éxito tendrá también una gran importancia en el orden de la unidad sindical, que se está realizando a través de la unidad de acción en grandes movimientos como esta gran jornada del 12 de noviembre encabezada por las tres organizaciones unidas en el seno de la «Coordinación sindical».

Esta jornada tendrá una importancia fundamental para marcar la voluntad de los trabajadores de apresurar el proceso democrático y obtener la democratización del país, la amnistía y las libertades en España.

HUELGA Y MANIFESTACIONES EN ESPAÑA EL 12 DE NOVIEMBRE

POR EL REGRESO DE LOS 16

En la primavera de 1974, por primera vez, los residentes del hogar ALLENDE se negaron a pagar los aumentos abusivos de los alquileres y rechazaron los deplorable anacrónicos que les regían. Con la C.G.T. emprendieron el camino de la acción y consiguieron la primera gran etapa victoriosa de esta lucha por la dignidad de los residentes.

Triunfando de la SONACOTRA que los había llevado ante los tribunales, imponiendo la negociación, los residentes del hogar ALLENDE obtuvieron la fijación del alquiler a una tarifa razonable (240 F, en vigor actualmente) y el establecimiento de un nuevo régimen interior.

Mientras que algunos se encarnizaban contra la C.G.T. y las organizaciones democráticas que desde el principio de la acción habían sostenido a los residentes y para presentarse como mejores defensores proponían reivindicaciones demagógicas, que conducían a los residentes a callejones sin salida, los residentes de muchos hogares, en ligazón con las Uniones Locales C.G.T. interesadas lograban acuerdos superiores a los firmados por los hogares ALLENDE o los de La Courneuve.

Esas nuevas adquisiciones y la voluntad de proseguir la acción en los hogares creaban las condiciones para

una lucha más eficaz para imponer la negociación.

¿Podía servir a los residentes aislarse de la población francesa que les rodea? ¿Por qué exponerse inútilmente a los golpes del adversario?

El llamado «Comité de Coordinación» sabe que ha conducido al fracaso a un número importante de hogares que han vuelto a pagar sin negociar las condiciones del cese de la huelga de alquileres. También sabe ese comité por qué se han decididas.

Lejos de favorecer la unidad y el reforzamiento de la acción por imponer la negociación general, sobre la base de lo que se había obtenido en cada hogar, la llamada «coordinación» ha destruido la unidad y demostrado la ineficacia de su actividad.

Después de 16 meses de lucha en el hogar ALLENDE, hace un año en octubre, 54 hogares habían entablado la acción. ¿Qué queda hoy de eso?

Para la C.G.T. la lucha reivindicativa en los hogares, como en las empresas, se conduce siempre por etapas. Cuando los trabajadores de Renault han conseguido la cuarta semana de vacaciones en 1962 han permitido con otros que esta reivindicación sea nacional y hoy est un derecho para todos y nosotros reivindicamos ahora la quinta semana.

Los acuerdos hogar por hogar no

han traicionado el movimiento. Son adquisiciones que la dirección de la SONACOTRA y el ministerio del trabajo deben tomar en consideración para una negociación general. Esa etapa es la que hay que franquear y para ello la C.G.T. invita residentes a reforzar su acción. Allí donde estáis obligados a reanudar el pago del alquiler sin negociación sería, os invitamos a examinar lo adquirido en los

hogares Allende, La Courneuve, Pantin, Creteil, Strasbourg, Bagnolet, etc...

Allí donde se continúa la acción rehusando el pago, os invitamos a informaros de lo conseguido en otras partes para reforzar vuestra acción y coordinarla con la de otros hogares.

Para exigir esta negociación, os llamamos a firmar la petición incluida en este periódico.

HOJA DE ADHESION

Nombre Edad

Apellido

Dirección

Profesión

Empresa donde trabaja

Localidad Departamento

A enviar o a entregar al delegado sindical C.G.T. en su empresa, o a : C.G.T. 213, rue Lafayette, Paris X^e.



● FORMARSE...

« Soy un pulidor, yo quería ir más lejos, perfeccionarme, pero el gran obstáculo es el dinero. Se necesita dinero para mejorar sus conocimientos ».

« En la empresa hay mecánicos de auto, soldadores altamente calificados con un diploma, pero como son inmigrantes se les coloca en máquinas pequeñas o empujan los materiales ».

« Hay un yugoslavo en nuestro taller que tiene un diploma de dibujante; lo han cogido como mecánico, como O.S. Sin embargo, buscaban un dibujante. No lo han cogido hasta el día que ha despedido ».

« Se hace un poco de todo en el taller. Es en el tajo como se aprende a trabajar... »

« He pasado un CAP (Certificado de Aptitud) y quería continuar pero se me ha negado una beca porque soy argentino... »

● VIVIR COMO SERES HUMANOS CON RELACIONES HUMANAS

« Los hogares no deben existir. Son necesarios alojamientos como es debido. En los hogares no se pueden recibir visitas, sobre todo femeninas. Se trata a los inmigrantes como colegiales o como en un cuartel... » (Inmigrado Yugoslavo de Gennevilliers).

« Aquí estamos aislados, en medio de un desierto; la ciudad está a muchos kilómetros del pueblo. Yo me pregunto como se pueden encontrar distracciones muchachas o alguna otra cosa, contacto humano con la población francesa ».

« Aquí lo más terrible es el aislamiento. Los franceses no vienen. Me gustaría que los franceses viniesen a vernos nosotros somos hospitalarios... »

● PODER HACER VIVIR A SU FAMILIA : UN ALOJAMIENTO...

« He buscado un alojamiento en Fos pero era muy caro. He sido obligado de ir a Mas des Vannes (hogar para parejas y solteros). Tengo una habitación con mi esposa. Los solteros y los matrimonios están en el mismo hogar. Cuando las mujeres pasan con sus maridos no pasa nada, pero cuando van solas hay silbidos... Por eso no está uno en su casa... »

● VIVIR ES TAMBIEN RESPETAR SU CULTURA

« Se escucha la radio marroquí, pero no es suficiente; son necesarias manifestaciones culturales en el hogar. Hay una biblioteca, pero no se encuentra más que libros en francés, aunque muchos leen el árabe ».

« Por la cultura deseo libros en portugués. De momento no hay y no es verdaderamente necesario. Estoy habituado a las películas francesas ».

« Aquí estamos como en una aldea árabe, pero no hay biblioteca, no hay conferencias en árabe. Sin embargo nuestra lengua es rica, entre las más bellas del mundo... »

Para mejor comprender la situación de los trabajadores inmigrantes a continuación publicamos algunas cifras:

El número de jóvenes de menos de 16 años es de: 944 062.

Algunas cifras sobre el número de niños por nacionalidad:

Argelinos: 230 025

Italianos: 111 726

Portugueses: 216 498

Turcos: 12 577

Espanoles: 120 000.

Hoy, el número de hijos de inmigrantes que llegan en Francia a la edad adulta representa, con relación a su edad, el mismo porcentaje que los adultos con relación al número de trabajadores.

● ALGUNOS ASPECTOS VISTOS EN CIFRAS

« ... La patronal quiere hacer de los jóvenes un fuerza de trabajo que se pueda comprar a bajo precio, interesándose particularmente en los jóvenes hijos de los trabajadores inmigrantes... »

La población inmigrada tiene el 7 % de obreros calificados. Los jóvenes inmigrantes que tienen entre 21 y 25 años poseen un nivel de instrucción muy superior a sus parientes de más edad.

Sin embargo no se encuentra más que el 4 % de obreros calificados entre ellos. Las jóvenes generaciones que salen recientemente de la edad escolar, tienen, pues, menos posibilidades de acceder a una calificación profesional.

En los « Hauts-de-Seine » (92) las clases primarias, antes de entrar al colegio) comportan 13 % de niños extranjeros. En las clases de segundo ciclo no son más que el 3 %.

Cogido sobre el conjunto de los jóvenes escolares, se estima que hay la probabilidad de que un niño por cada cuatro tenga éxito en sus estudios, en lo que se refiere a los hijos de los inmigrantes la probabilidad es de uno por 18.

Por el contrario, en las clases especiales hay un 24 % de hijos de inmigrantes. Esas clases son destinadas a los que alumnos que no han tenido éxito y si son orientados para hacer O.S...

El acierto en los exámenes en la República Democrática Alemana es del 98 %; es uno un ejemplo entre otros muchos que existen en los países socialistas.



● HOMBRES, NO BESTIAS

Malek B. tiene 25 años. Alto, cabellos largos, bigote « a lo Brassens ». Vestido con « jeans », el uniforme de los jóvenes y... otros de los años 75 y 76.

Un poco reticente Malek B.

Sí, él conoce la CGT « Yo he hecho incluso la huelga de 1975 ». No está sindicado: « Puede ser que un día lo haga. Pero es duro para nosotros, los marroquíes ». Él conoce a los camaradas de su propia fábrica, Chausson en Gennevilliers, que han sido encarcelados en Marruecos por ser militantes de la CGT.

Tomamos un café. Malek está menos contraído, habla un poco más; no mucho, sin embargo. « La fábrica es tan dura como antes de la huelga. ¡ Hay que ver como se nos hace trabajar! ¡ Aceite en todas partes! Uno se escurre. Hay muchos accidentes. »

El es O.S. en las prensas « Sí, ha habido algún mejoramiento antes pero nada desde hace un año. Habrá que recomenzar la huelga para que el patrón comprenda. Somos hombres, no bestias. ¿ Adónde habita? « En un hogar, un hogar muy bien ». Sin más... Yo insisto ¿ Adónde está ese hogar? ¿ Cuanto pagas? ¿ Es un SONACOTRA? Y bruscamente Malek me pinta un cuadro paradisiaco. Su hogar es suntuoso, confortable, una persona por habitación, barato... Y yo comprendo que me está contando su sueño, acordado al mostrador. Un sueño inaccesible para él, que sin duda está alojado con varios compañeros, en una habitación inconfortable.

Un sueño, desgraciadamente, lo que debía ser la regla.

Así obliga a vivir a los hombres la patronal.

COMIENZO DE CURSO HE PERDIDO UN AÑO

M. N'Diongue, senegales originario del río, trabaja en Argenteuil en el « Office » del H.L.M. Ha llegado a Francia en Abril de 1974. En diciembre su mujer y su hijo vienen con él. « Sólo mi hijita Fatima ha quedado en el país con su abuela ». Malik, 11 años, ha entrado en la escuela, sin problemas. « Es el mejor de su clase », dice M. Diongue con orgullo. Por consiguiente, no hay problemas. « No, los libros son gratis, la cantina escolar es buena El precio en proporción con el salario. » Malik se ha adaptado bien. Sin duda echa de menos el mar, los juegos sobre las grandes playas de Dakar. Va con frecuencia a la piscina. « No es lo mismo, pero se divierte uno con los compañeros. Y eso, innegablemente, es lo principal. »

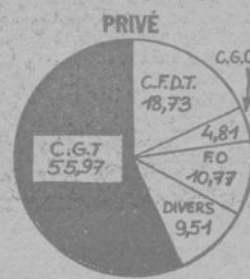
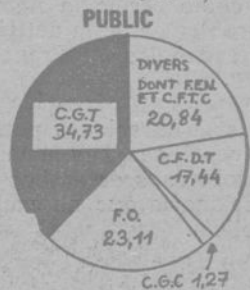
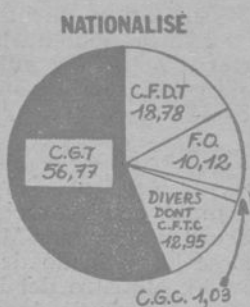
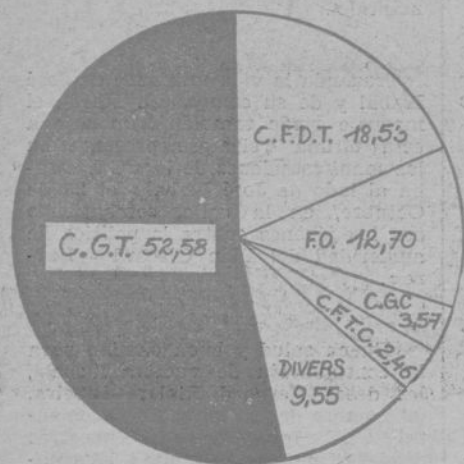
Todo es perfecto, sólo que... Cuando se examina la « carrera » escolar de Malik que no ha redoblado una clase jamás se advierte que debía entrar en 6º de CES. Ahora bien, él va a entrar en CM2. ¿ Por qué ? Hay un

problema de plaza me ha dicho el director de la escuela », explica M. N'Diongue. « Como el contenido de la enseñanza no es igual yo no he insistido. El contenido o el nivel ? « El contenido » Malik, ¿ es más dura la escuela aquí que en Dakar ? « No señor, es igual ». Reflexionando, efectivamente, solo el contenido de la historia y de la geografía deben ser diferentes. Y el nivel ? Una maestra que asiste por casualidad a nuestra conversación interviene con vivacidad : « Pero en fin, Babacar bien sabes que el nivel de Dakar es mas débil que el francés ». M. N'Diongue no está de acuerdo. La maestra en cuestión no tiene argumento, no hace más que repetir « Es bien sabido ». La Embajada de Senegal en París y el Ministro francés de la Educación Nacional concuerdan el nivel equivalente. Pero, Malik no ha pasado ningún « test » para valorar su nivel. Puede ser, simplemente porque no había plaza en la clase correspondiente a su nivel real ?

Sea lo que sea, ha perdido un año.

MAS DE LA MITAD DE LOS SUFRAGIOS A LA C.G.T.

Media Nacional (todos los sectores comprendidos)



ELECCIONES PROFESIONALES

La mayoría de los asalariados confía en la C.G.T. He aquí la comprobación que resulta de un encuesta realizada a partir de los resultados de las elecciones profesionales de 1975. Este estudio ha sido hecho en todos los sectores de actividad : privado, público y nacionalizado. Las elecciones consideradas abarcan más de 4,5 millones de asalariados, lo que demuestra el largo abanico y la extensión de la investigación efectuada.

Todos los sectores reunidos la C.G.T. obtiene 52,58 % de los sufragios. La C.G.T. sola recoge más votos que el conjunto de las organizaciones sindicales. La C.F.D.T. que se sitúa en segunda posición, obtiene 18 % de votos ; F.O. : 12,70 % ; C.G.C. : 3,57 % y la C.F.T.C. : 2,46 %. Los sindicatos bajo influencia patronal, independientes, autónomos, etc. (comprendido la C.F.T.) no obtienen en total que el 9,55 %. En no importa que sector de actividad, la C.G.T. llega siempre en cabeza, rayando el 60 % en el sector nacionalizado.

DERECHOS SOCIALES Y FAMILIARES

Becas para los hijos

Pueden ser concedidas becas por el Estado a los alumnos de los establecimientos de segundo grado (CES - CEG - Liceos), que se hallen dentro de los límites de edad correspondiente a su clase.

Los hijos de los trabajadores inmigrados puedan beneficiar de esas becas. La atribución y el importe dependen de los recursos de las familias. La demanda de becas debe efectuarse cerca del jefe del establecimiento escolar antes del 1º de Marzo. Existen igualmente becas departamentales atribuidas por la Prefectura, en las mismas condiciones que las becas nacionales.

Informarse a través del jefe del establecimiento escolar.

DIFICULTADES PARA EL IDIOMA

« Quiero abordar las discriminaciones que sufren las lenguas mediterráneas (español, italiano, serbio-croata, árabe, etc...) sabiamente entretenido por nuestros gobernantes. »

Existe una circular del 10 de abril 1970 del Ministerio de Educación Nacional que plantea el principio de una enseñanza diversificada de las lenguas. Cada lengua debía ser enseñada desde el año 6º, por lo menos a nivel de la cabeza de partido de cada departamento...

Y bien, la mayor parte de los hijos de los inmigrados no pueden aprender su lengua natal, lo que es grave.

Un niño que frecuente la escuela francesa será un extranjero en su país de origen. Y tendrá entonces las mismas dificultades de adaptación que ha tenido para integrarse en la colectividad francesa ».

Maryse ABRZETTI
Caja Autónoma de la Seguridad Social de las Minas.



SUPLEMENTO FAMILIAR

« El suplemento familiar es una parte del sueldo de los funcionarios que tienen hijos. Desde diciembre de 1975, el suplemento familiar no es pagado más que por 4 hijos a los trabajadores inmigrados cuya familia ha quedado en el país, lo mismo que los subsidios familiares. »

¿ Es que no hay que dar de comer más que a los cuatro primeros hijos ? Y el quinto y el sexto... ? ».

Odette BREUILLER
Comunales de Val-de-Marne
4ª Conferencia.

(En materia de subsidios rami- lieres las discriminaciones son numerosas. En el próximo «Unidad» publicaremos una encuesta a ese respecto).

● COLOMBO

EN EL BANQUILLO :

EL PODER GISCARDIANO

Primer proveedor de armamento al Africa del Sur, el poder giscardiano se ha visto condenado por más de 86 países no alineados a causa de estas acciones. La venta de reactores nucleares ha dado un apoyo directo a los racistas de Pretoria, trayendo como consecuencia la reprobación unánime de todos aquellos que combaten el neo-colonialismo francés.

Las sanciones proyectadas sobre un embargo del petróleo son públicamente acogidas con un cínico desprecio.

En otros tiempos, el General de Gaulle había emprendido un camino diferente, la independencia de la Francia frente al imperialismo norteamericano, había abierto la puerta a una política de acuerdos más francos con los países en vía de desarrollo.

Sin privarse en sus discursos de emplear el vocabulario de la solidaridad y de la fraternidad, Giscard vuelve la espalda a esta política. Contribuyendo en más al vasallaje económico de los países de Asia, de Africa, y de America, favoreciendo el pillaje de las materias primas y la dominación de los mercados por las multinacionales.

La intervención del poder giscardiano, en Liban, a Maillotte, sobre la Costa de los Affars y de los Issards, como en Africa del Sur, revela la misma política, solamente el mundo cambia, la voluntad de emancipación de los pueblos no ha sido jamás tan fuerte. A pesar de las vacilaciones y de las contradicciones de los dirigentes, el veredicto de Colombo ha sido claramente expresado.

Es tiempo de tomar en serio la voluntad de ver instaurarse un orden económico mundial basado sobre los cambios en donde los intereses mutuales sean examinados en el respecto de la igualdad de los participantes.

Una cooperación entre todos los países es necesaria para afrontar los problemas de nuestro tiempo; el patronato y el poder giscardiano demuestran su mala fé.

Los pueblos necesitan cambios verdaderos...

● HOMENAJE A MAO TSE TOUNG

La Confederación General del Trabajo se inclina con respeto ante la memoria del Presidente Mao Tse TOUNG.

Rinde homenaje a este gran combatiente que consagró una gran parte de su vida a liberar los trabajadores y el pueblo chino de la explotación feudal y capitalista.

La C.G.T. saluda la obra inmensa de este eminente hombre de Estado que liberó su país de la dominación extranjera y condujo a la Republica Popular de China sobre la vía del socialismo, del desarrollo económico y social.

La C.G.T. dirige a los trabajadores, al pueblo y al gobierno chino sus condolencias por el duelo que afecta a la República Popular de China.

Paris 9 de septiembre de 1976.

● LA VISITA DE JUAN CARLOS

A GISCARD...

Y A PONIATOWSKI

Giscard d'Estaing ha recibido con todos los honores a Juan Carlos, dándole un certificado de democracia que le permite apadrinar la entrada del vecino país en el Mercado Común y en el pacto Atlántico.

Se busca por el régimen de Juan Carlos y por el gobierno de Giscard una alianza lo más íntima posible entre una Francia en manos de los monopolios capitalistas y una España que ponga freno a sus aspiraciones democráticas y sea igualmente dominada por los grandes « trusts », generalmente comunes a los dos países.

Los parabienes de Giscard van orientados en esa dirección : ayudar a las tentativas de frustrar el proceso democrático que está llevando adelante el pueblo español, concertarse política y militarmente, con el régimen de Juan Carlos, mantener el prodominio del gran capital en esta zona de Europa.

Juan Carlos ha dado sendas condecoraciones de Isabel la Católica a Giscard y al Primer Ministro, Raymond Barre. Y no se ha olvidado de entretenerse con M. Poniatowski, Ministro del Interior, hablando sin duda, como revela la Agencia Francia Prensa, « de los problemas de la actividad de los refugiados vascos españoles en Francia ».

Como se ve, al lado de las declaraciones pomposas, los banquetes y las recepciones, hay acuerdos de cooperación entre los gobiernos de ambos países para una política reaccionaria que no excluye las cuestiones de baja policía.

● BAMAKO

Del 9 al 14 de agosto 1976, se ha tenido a BAMAKO (Republica del Mali), un coloquio sindical inter-africano sobre los trabajadores migrantes; organizado conjuntamente por la Federación Sindical Mundial y la Union Nacional de los Trabajadores del Mali (U.N.T.M.).

Seis Centrales estaban representadas : Mali, Haute-Volta, Mauritania, Senegal, Guinea y Francia. La U.G.T.A., la U.M.T., la U.N.T. y la del Niger se habían excusado.

Dos textos han sido adoptados, el uno traduce la voluntad de las Centrales presentes de armonizar sus puntos de vista y reforzar la unidad de acción. La otra moción resalta el contexto en el cual se produce las diferentes emigraciones.

Las centrales expresan su desacuerdo con la inmigración y desean « elaborar una estrategia de desarrollo en los países de origen que comporte una política de empleo permitiendo de ofrecer de empleos productivos y condiciones de vida y de trabajo satisfactorios... » — « Convencidos que la supresión progresiva de la emigración en las condiciones actuales y sus causas nefastas, pasa necesariamente por la instauración de un nuevo orden económico mundial, el coloquio afirma que este no puede estar que al servicio del progreso social de los pueblos y de su cooperación con los intereses mutuales y respetando su independencia. »

● EL ADIOS

DE LA UNIÓN

DEPARTAMENTAL

DE LA

HAUTE GARONNE

A JOSÉ IZABAL

Como otros muchos españoles, José IZABAL, durante muchos años miembro de la Comisión Ejecutiva de la CGT en el departamento de Haute-Garonne, ha regresado a España. Bernard RIBEIRA, secretario general de la U.D., dice en un mensaje de despedida :

« José llegó a Francia hace 37 años, cuando el fascismo alzaba la cabeza en Europa y quería destruirla, cuando la dictadura fascista asesinaba y encarcelaba en España.

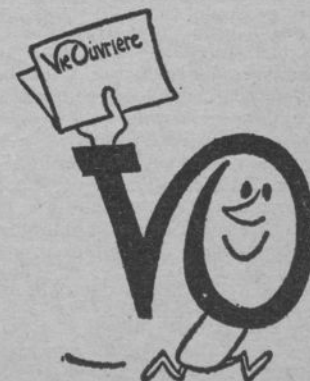
José fue enviado a campos de concentración, pero su espíritu de clase le colocó al lado de los que se organizan y se batieron... ». « Para realizar ese combate se afilió a la CGT, de la cual sería siempre un fiel y ardiente defensor, creando el sindicato en la C.G.E.E. Alsthom, cuyos trabajadores le han rendido un ferviente homenaje de despedida ». Batiéndose al lado de los trabajadores, franceses e inmigrantes « su abnegación y su sentido del trabajo colectivo le conducen a ser un dirigente a parte entera de la Unión Departamental ».

Trazando la vida militante de José Izabal y de su compañera Maria, el mensaje rinde también homenaje a esta última « siempre presente en las manifestaciones de la CGT, estaba al lado de José Izabal » el 23 de Octubre, en la calle, combatiendo con los jóvenes contra la política de austeridad del Plan Giscard - Barre ».

« Buena salud y buen camino para la continuación de vuestra lucha », les desea Bernard Ribiere Ribeira, en nombre de la Unión Departamental CGT Igual decimos nosotros desde « Unidad »... Animo ! El combate de clase continúa a un lado y a otro de los Pirineos.

CADA SEMANA

LEED LA



OFICINA NACIONAL PARA
LA PROMOCION CULTURAL
DE LOS INMIGRADOS

PRIMEROS PASOS POCO CONVINCENTES

El « Office National pour la Promotion Culturelle des Inmigrés » ha sido inaugurado en febrero de 1976, a instigación del Secretario de Estado para la Inmigración. Su objetivo será doble porque se propone « preservar » las culturas de los inmigrados y suscitar un « intercambio » con la población francesa.

Los proyectos son ambiciosos y las actividades extensas :

- Actividades deportivas,
- Promoción de vacaciones,
- Difusión de películas extranjeras y de películas francesas dobladas,
- Estimulo a las compañías artísticas y teatrales extranjeras e inmigradas,
- Programas de televisión más numerosos, con emisiones religiosas el domingo por la mañana,
- Exposiciones diversas y animación en los sitios de encuentro y hogares,
- Sostén creciente a los cursos en lengua natal y a los cursos de alfabetización y a la prensa local de los inmigrados...

Es interesante señalar que las primeras manifestaciones del Office han sido el programa « La Primavera de los Pueblos Presentes », que no aparece como una manifestación muy accesible y abierta para todos los inmigrados (ver periódicos de junio 1976), y los programas televisados sobre FR 3 los domingos, que están lejos de ser satisfactorios.

Si se toma como ejemplo el contenido del programa recientemente anunciado, confiado a la Radio Televisión Tunecina, puede uno preguntarse de antemano por qué son encargadas exclusivamente las televisiones nacionales de preparar los programas culturales ? ¿ Por qué no dejar igualmente, entre otras, a las organizaciones sindicales el cuidado de prepararlos ? Las televisiones nacionales reflejan con frecuencia la política de los dirigentes de cada país y no ciertamente la garantía del criterio de objetividad que según sus propósitos, debe ser la norma de los organizadores del « Office ».

Así, el programa de la televisión tunecina anuncia la retransmisión de una visita del Presidente Bourguiba a Kahf y una recepción del Primer Ministro tunecino al embajador de Francia. ¿ Se puede creer seriamente que tales « informaciones » son una « promoción » de la cultura de los trabajadores inmigrados ? Y que decir de numerosas emisiones en el curso de las cuales se ha presentado danzarinas bailando la danza del vientre o cantores de cabaret más que mediocres ? ¿ Es así como M. Dijoud piensa preservar las culturas y sensibilizar a los franceses ?

Es igualmente significativo el espacio concedido por el « Office » a la implantación del Islam. Uno de los objetivos del « Office » es la difusión de emisiones religiosas en la radio y en la televisión, pero es necesaria que se respete toda medida, la prudencia y la reflexión que exigen esas emisiones, teniendo en cuenta los excesos y el fanatismo que son corrientes en ese dominio y que han sido en el pasado entre las factores más importantes del subdesarrollo de los países musulmanes.

Por otra parte, ¿ que lugar ocupan las artes tradicionales, la música y los cantos populares, el artesanado nacional, los poetas y bardos populares, entre otros ? ¿ No son parte del pueblo ? de la cultura de los pueblos ? Cultura eminentemente viva, que tiene sus raíces en un pasado rico de tradiciones seculares que son la misma esencia del carácter de los pueblos ; pero también una cultura recueltamente orientada hacia el porvenir y hacia las aspiraciones populares.

Se juzgará según los actos ; pero desde ahora puede decirse que las primeras iniciativas de la Oficina Nacional para la Promoción Cultural de los Inmigrados no dan mucho ánimo, ni nos permiten la aprobación.

Cinéma

● UNA LECCIÓN A CONSERVAR ACTAS DE MARUSIA

Chile 1907. Al norte del país una mina de salitre, MARUSIA. El patron : Marusia Mining Co. Ltd., británica. Los obreros chilenos e inmigrados, venidos del viejo continente. Un ingeniero de la compañía es encontrado muerto por las mujeres del pueblo. Ante el ejército, presente en los lugares el culpable se denuncia y es asesinado « huyendo », a la vista de su mujer, impotente.

Un minero venga a su camarada degollando a un cabo. Es detenido y fusilado. Se lanza una consigna de huelga. La dirección quiere negociar con los sindicatos : « la huelga no debe extenderse ». Se trata de hacer que los ánimos se calmen es erando la llegada de un regimiento enviado como refuerzo.

La resistencia se organiza en secreto. Los obreros no tienen más arma que la dinamita. Una explosión provoca ejecuciones a la cadena.

Breves « retours en arrière » dan nuevos elementos. La llegada de Gregorio al norte del país, su participación a reuniones políticas, su encuentro con las ideas socialistas.

La dinamita resulta eficaz pero desencadena una represión ciega. Interrogatorios y torturas se prosiguen sin pausa. Es preciso encontrar otro medio. Provistos de petardos de dinamita metidos en la cintura los obreros hacen recular a los soldados, que se niegan a disparar. Se les quita del pueblo pero le sitian esperando las tropas.

Los obreros intentan organizar la vida en Marusia, pero los víveres escasean. Las mujeres se acuestan sobre la vía para detener el convoy militar que ha recibido la orden de no dejar supervivientes en Marusia. Las mujeres serán asesinadas.

Los mineros se reúnen : « Es preciso establecer una lucha organizada. Sublevar el Norte. Es preciso crear la unión entre los obreros, los soldados, estudiantes y campesinos. Dos tendencias se oponen : vale mejor rendirse, dicen algunos. Lucharemos hasta el fin, dicen los otros. « Cien mil hombres viven en los 5 campos mineros del Norte. Es preciso que se subleven ».

Los representantes de los patronos proponen la negociación, pero el ejército se niega a escucharlos. Las ordenes son las ordenes : Marusia será borrada del mapa.

La desigualdad de las fuerzas en presencia es evidente. Gregorio confía a tres camaradas las notas que ha tenido al día — las actas de Marusia — « La razón. Soto, quiere la unión de la clase obrera. Explica a todos los camaradas los errores cometidos para que no se reproduzcan más ». Gregorio es detenido, torturado, fusilado. Marusia ha dejado de existir. Pero han quedado las actas que representan el porvenir.

ANÁLISIS

Dos réplicas, dos frases constituyen la llave y el punto de referencia de la película, creando el verdadero antagonismo de las fuerzas en presencia. La primera, la de Gregorio (Gian-Maria Volonte) : ¿ Qué buscas Gregorio ? ¿ Qué quieres Gregorio ?, da toda su dimensión al obrero, que perteneciendo a su clase tomará conciencia con los acontecimientos a que se vera mezclado con sus camaradas, encaminándose de la rebeldía individual, interior, contra la injusticia, a la lucha de clases, organizada y colectiva.

La segunda frase, proferida por el comandante del regimiento, da toda su lógica a la explotación de los oprimidos por la clase dominante : « Vale más perder una mina que perder el mineral. Entre esas dos réplicas y los límites que imponen deberá situarse el admirable film de Miguel Littin.

El autor a escogido contar como una tentativa de reconstrucción de la memoria, sirviéndose como punto de partida del relato de un minero de Marusia, transmitido por el escritor Freddy Taverna a Patricio Mans, escritor también y autor de canciones populares. Eso le da más mérito : solo se acuerda uno de lo vivido.

Sin perderse en los rodeos de los discursos teóricos y consciente de que el marco de su película iba a ser comparado al Chile de Pinochet, Littin cuenta una historia directa al mismo tiempo que procede, desde el punto de vista popular, a una investigación histórica de la realidad chilena al principio del siglo : ¿ Como se ha llegado a eso ?

La fuerza que impulsa a Gregoria y sus camaradas no es forzosamente la de la unidad. Y sin embargo es sobre su necesidad sobre lo que Littin centra toda la segunda parte de su película. Incluso si declara que la unidad existe en la base, a penas se afirma en la acción. Entre dos tendencias sindicalistas, Littin no escoge abiertamente. Por contra, el objeto mismo de su film se define por la actitud política radical de Gregorio, actitud que según el autor está lejos de contribuir a la unidad en la acción.

No hay que a equivocarse sobre la significación que Littin presta a la noción del destino de las Actas de Marusia. No llora sobre las derrotas de los pueblos de América Latina en lucha contra el imperialismo y por la libertad. Al contrario trata de darla su verdadero sentido : el de su inexistencia. Una película no del pasado, sino del porvenir.

● RINCON DE LA POESIA

RECUERDO A JULIAN GRIMAU

Largos cipreses
que cobijais bajo vuestra sombra
como fieles guardianes de la muerte
aquellos que el franquismo
asesinó impunemente,

A ti Julian, fiel camarada
rojos claveles envueltos
con la tierra te cubrieron
una triste mañana,

Tus verdugos, no nos dejaron
darte el último adiós
en tu triste morada,
« Que mi sangre sea última vertida »
fueron tus últimas palabras
que se una de una vez para siempre
la clase del pueblo proletaria,

Cuantos habrían de caer después
sesgados por el odio y la metralla,

Hay cementerio del Este
si tu hablaras,
testigo patético de sacas
de hombres y mujeres inocentes
arrastrados de la prisión de madrugada
puestos en fila delante del piquete
con las manos atadas,

Así las trece rosas
fueron asesinadas
el 5 de agosto de 1939
por aquellos que traicionaron
la bandera de España.

M. HERRERO.

● « FUENTEVEJUNA »

de LOPE DE VEGA, al Teatro de la Plaine de Paris

Profesionales del teatro se han reunido para formar una nueva compañía teatral : El Camino. Su primer espectáculo es la « Historia de una revuelta o la Fiesta de Fuenteovejuna », puesta en escena por Jean Le Bonniec. Se trata de la celebre obra de Lope de Vega, una de las grandes joyas del teatro español.

Lope de Vega, sirviéndose de una crónica relatando una revuelta campesina de 1476, en el pueblo de Fuenteovejuna, refleja la fuerza de un pueblo cuando este conserva su unidad en defensa de sus intereses. Idea de la mayor actualidad.

Los campesinos que matan al aristócrata que los oprime y humilla responden al juez, que los interroga para saber quien es autor de la muerte, que ha sido todo el pueblo : Fuenteovejuna. El juez no puede nada contra ese pueblo que se mantiene unido frente a la tortura y el rey se ve obligado a ceder y abandonar la acusación.

Como es sabido, las mujeres juega un gran papel en la obra y el personaje más importante es una mujer que encabeza la rebelión contra el aristócrata corrompido. Uno de los momentos más culminantes de la obra lo realiza esta heroína apostrofando a los campesinos para que venguen el honor de sus mujeres y defiendan sus derechos.

Una obra maestra del teatro español que se rejuvenece con los años, que tiene un gran eco de actualidad.

Teatro de la Plaine, 75, 73, rue du General
Guillaumat, Paris 15me.

LA UNIDAD DE LA OPOSICION SE CONSOLIDA

La prensa y todos medios de información del régimen han venido especulando con las «divergencias en el seno de la oposición». Esos procedimientos son bien conocidos aquí. Se interpretan las declaraciones de unos y otros abusivamente, se exageran las pequeñas diferencias que pueda haber, se disimulan unos hechos y se aumentan otros. Toda esta «cocina» llevada a cabo por maestros en el arte de la «desinformación».

Es natural que la unidad de las fuerzas de la oposición en España, teniendo en cuenta la gran extensión de la misma y su complejidad, no sea una tarea simple y se presente como todo un proceso que ha tenido y está teniendo sus pausas y sus avances. Pero en definitiva se avanza y en este sentido las últimas reuniones de la Coordinación Democrática y otras fuerzas han constituido un gran éxito. La reunión del 23 de octubre en Madrid, a la que asistieron los principales partidos y organizaciones de la oposición, se terminó con la adopción de una plataforma de lucha por la libertad de España, concretada en los nueve puntos siguientes:

1. - Formación inmediata de un Gobierno de amplio consenso democrático que abra, presida y garantice el proceso constituyente del Estado, como la vía que puede abrir a unas elecciones auténticamente libres.
2. - Legalización simultánea de partidos políticos y organizaciones sindicales, sin exclusiones.
3. - Reconocimiento inmediato del pleno ejercicio de las libertades de expresión, reunión, asociación, manifestación y huelga.
4. - Adopción de las medidas necesarias para asegurar la unidad jurisdiccional y la organización y funcionamiento de un poder judicial independiente, de acuerdo con las exigencias de una sociedad democrática.
5. - Completa amnistía para los presos políticos, libre retorno de los exiliados y amnistía laboral.
6. - Reconocimiento de las aspiraciones a estatutos de autonomía de las nacionalidades y regiones que los reivindiquen y que se doten de la organización política adecuada para garantizar su propio proceso autonómico durante el periodo constituyente del Estado, restableciéndose provisionalmente para los casos más específicos de Cataluña, Euzkadi y Galicia los principios e instituciones configurados en sus estatutos, aprobados o plebiscitados y formando sus respectivos gobiernos de autonomía, con las funciones que en su territorio les confieran dichos estatutos.
7. - Aplicación de un programa económico concertado contra la inflación y el paro y de reactivación del proceso productivo, que permita la superación de la crisis con la participación de los sectores sociales más afectados por la misma y respetando los intereses de los trabajadores.
8. - Después del restablecimiento y ejercicio efectivo de todas las libertades públicas, mediante consulta popular y convocatoria de elecciones a una asamblea constituyente, la soberanía popular determinará libremente la nueva Constitución del Estado.
9. - Derogación de todas las leyes e instituciones que se oponen a ambos principios de liberación política.

En esta reunión de Madrid, realizada en presencia de la prensa, no solamente se ha consolidado la Coordinación Democrática, que ciertos órganos de opinión daban poco menos como disuelta, sino que la unidad se ha ampliado con organismos unitarios tan importantes como la ASSEMBLEA DE CATALUNYA, la TAULA DEL PAIS VALENCIA, A TABOA DE GALIZA y la COORDINADORA DE FUERZAS DEMOCRÁTICAS DE CANARIAS. Y también las organizaciones vascas tienen representantes en la comisión representativa de las fuerzas de la oposición, mientras se forma en Euzkadi el organismo unitario de la oposición.

La Comisión permanente de las fuerzas democráticas, reunida en Canarias en los primeros días del corriente mes de noviembre, ha ratificado estas posiciones de la reunión pasada y ha rechazado el proyecto gubernamental de «reforma sindical» que debe ser sometido a las Cortes españolas. «Es preciso — se ha dicho — restablecer la libertad sindical sin restricciones, una libertad sindical organizada por los trabajadores mismos».

ESPAÑA... NOTICIAS DE ESPAÑA... NOTICIAS DE ESPAÑA...

● ESPAÑA : EL DECRETO DE 1937 CONTRA EL PAÍS VASCO ABROGADO

El decreto fascista de 1937 que calificaba de «traidores a la patria» las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya y que abolía los ciertos «fueros» del país vasco, ha sido abrogado por un decreto de Juan Carlos. No se trata de un acto de generosidad del monarca. Es un resultado de la lucha incesante del pueblo vasco contra las condiciones le había creado el régimen de Franco y por las libertades de Euzkadi. Sin el embargo, esta victoria otorgada a regañadientes por el rey, se contradice por las medidas extraordinarias de policía adoptadas por el régimen en las el territorio vasco. Un aumento de las fuerzas de policía armada, reforzando las unidades de la guardia civil.

En estas condiciones, la abrogación del decreto solo tiene un valor simbólico y el pueblo vasco continuará luchando por sus derechos y su libertad al lado de los pueblos de España.

● EL ESCANDALO DE « LOCKHEED » EN ESPAÑA

El fiscal del Tribunal Supremo quiere inocular a los culpables

Según la versión del fiscal del Tribunal Supremo el dinero que han recibido los dirigentes de la sociedad española «Avionica» por parte de la «Lockheed» no tiene carácter de corrupción; se trata de simples «comisiones». La opinión española considera que la cosa de otra manera. El importe de la «comisiones» y la forma en que han sido dadas demuestran que se trata bien de una corrupción caracterizada. El general Luis Rey Rodríguez y el coronel Grandal han recibido cada uno «comisiones» de 1.400.000 F pagados por la «Lockheed» a una banca suiza en dólares e introducidos posteriormente de una forma clandestina en España.

● UNAS DECLARACIONES DEL GENERAL ESPAÑOL GUTIERREZ MELLADO

El general Gutierrez Mellado, cuyo nombramiento para el puesto de Vicepresidente para asuntos de la Defensa, en el actual gobierno español, anunciábamos en nuestro número anterior, ha hecho unas declaraciones interesantes: «Entiendo que la mejor cooperación que las fuerzas armadas pueden prestar a la resolución de los problemas del país — ha dicho el general — es el respeto a cualquier opción válida, sin entrometerse en actividades que no le corresponden». «El Ejército, los Ejércitos, son de España y no de un grupo o una tendencia», ha dicho el General Gutierrez Mellado.

La prensa de la oposición comenta estas declaraciones como positivas frente a la manipulación del Ejército bajo el franquismo al servicio de la política reaccionaria. Las modificaciones en el espíritu de ciertos jefes del Ejército español y de las clases de tropa, muestran que también en esos cuerpos fundamentales del país se opera el proceso de democratización que avanza en todo el país.

● LA LIBRERIA « RAFAEL ALBERTI » INCENDIADA

La librería madrileña que lleva el nombre del gran poeta español Rafael ALBERTI, exiliado en Roma, ha sido incendiada por una banda de fascistas que se titula «6º Comando «Adolfo Hitler».

Muchas organizaciones y personalidades democráticas han protestado de este acto de vandalismo, denunciando la tolerancia y complicidad de las autoridades españolas hacia estos forajidos de la extrema derecha fascista.